

หนังสือพิมพ์

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

報新 暹華

BANGKOK.

ฉบับที่ ๑๖๗๗ จ.ในสยามวารศัพท์ ได้ทาสินแล้วเลขที่ ๒๐๔ 日四廿月十 年七國民華中 วันพฤหัสบดี ที่ ๒๐๔ ตุลาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๗

ห้าง ยี่มา มากูจิ

สี่แยกวัดกึก กรุงเทพฯ

โทรศัพท ๒๓๓๖

สาขาอยู่ที่ หลวงวิบูลย์บุรี

โทรศัพท ๕๕๐๗

ไอศกรีม ยี่มา



คุณพิเศษของ ยี่มา

เมื่อรับประทาน ไอศกรีม ยี่มา แล้วรู้สึกดีใจ เพราะ ไอศกรีม ยี่มา นั้น มีรสอร่อย และ มีคุณค่าทางอาหารสูง เพราะ ไอศกรีม ยี่มา นั้น ทำขึ้นจากผลไม้สด ๆ และ น้ำตาลบริสุทธิ์ ไม่มีส่วนผสมของไขมันหรือครีมใด ๆ เลย ทำให้รับประทานแล้วไม่รู้สึกอ้วน และ ไม่รู้สึกเหนียวเหนอะหนะ นอกจากนี้ ไอศกรีม ยี่มา ยังมีรสอร่อย และ มีกลิ่นหอมชวนรับประทานอีกด้วย

ห้าง ยี่มา มากูจิ แอน โก

สี่แยกวัดกึก กรุงเทพฯ โทรศัพท ๒๓๓๖
สาขา หลวงวิบูลย์บุรี โทรศัพท ๕๕๐๗

หน้าเมื่อก่อน
รับคนได้มากทีเดียว

โด่งดัง มาหลายปีแล้ว

ในประเภทนี้ไม่มีใคร

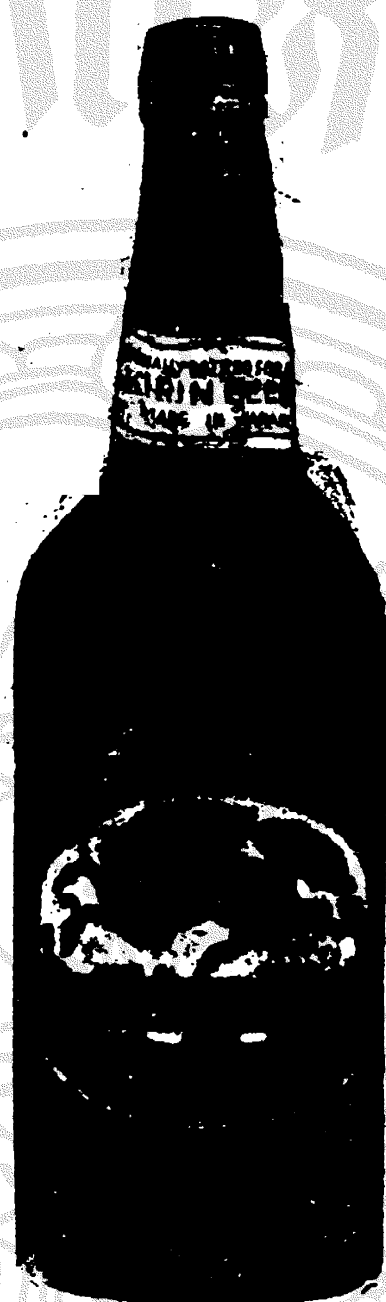
ออกมามากนัก

โรงทำไอศกรีม

วางจำหน่าย

ทั้งหมด และ

แต่ทั้งนี้ทั้งนั้น ต้องรับราคาที่สูงขึ้น เพราะ วัสดุราคาแพงขึ้นมาก และ ค่าแรงก็สูงขึ้นด้วย



ทำโดยกรรมวิธี

วิธีนี้ดีกว่าวิธี

วิธีอื่น ๆ มาก

กว่า ๑๐๐ ปี

ประวัติที่ยาวนาน

ของ ไอศกรีม

มีชื่อเสียงโด่งดัง

อย่างนี้โดยแท้



น้ำปลา ยี่มา นานาชาติ ทั่วโลก
น้ำปลา ยี่มา นานาชาติ ทั่วโลก นี้ เป็นอย่างดีที่น้ำปลา
อื่น ๆ ทั้งหมด เพราะ น้ำปลา ยี่มา นี้ มีรสอร่อย และ มีคุณค่าทางอาหารสูง
ทั้งนี้ทั้งนั้น ต้องรับราคาที่สูงขึ้น เพราะ วัสดุราคาแพงขึ้นมาก และ ค่าแรงก็สูงขึ้นด้วย

มีจำหน่ายที่ ห้าง ยี่มา มากูจิ แอน โก สี่แยกวัดกึก กรุงเทพฯ
โทรศัพท ๒๓๓๖ สาขา หลวงวิบูลย์บุรี โทรศัพท ๕๕๐๗



โดยได้รับพระบรมราชานุญาต
จาก พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว



โดยได้รับพระบรมราชานุญาต
จาก สมเด็จพระพันปีหลวง

ห้าง เอส.เอ.บี

ข้าพเจ้าขอแจ้งความให้ ท่านทราบว่า ข้าพเจ้า

มีโรคได้ น้ำร้อน น้ำเย็น ชื่อ "ไอซีซีซี"

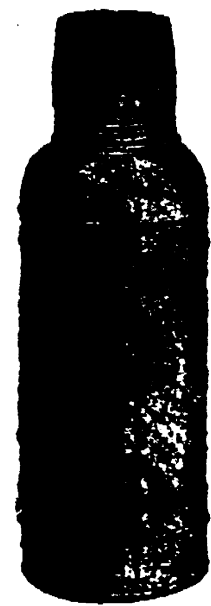
หลายชนิด ขนาดเล็ก และใหญ่ โรคได้ น้ำร้อน

น้ำเย็น ไอซีซีซี นี้ จะแก้โรคได้

๒๔ ชั่วโมง และ น้ำเย็น ได้ถึง ๓ วัน

จำหน่าย โดย ราคา ขอม เยี่ยว มาก

ห้าง เอส.เอ.บี



เครื่องยนตร์ ติดท้ายเรือ

ที่ ห้าง เทพนครพานิช มีจำหน่ายอยู่ ไม่กี่เครื่อง เป็นชนิด
"เค" และ "เนียบูน" จะขาย โดย ราคา ถูกที่สุด ถ้า ท่าน จะซื้อ
เครื่องชนิดนี้ เดี๋ยวนี้ ใน กรุงเทพฯ นี้แล้ว ขอ ได้ โปรดอย่าลืม มา ตามที่
ห้างนี้ ก่อน จึงจะซื้อได้ ราคา ถูก เครื่องเหล่านี้ มี ใช้ อยู่ คน
ขึ้น คงไม่มีปัญหาว่า ใช้ ได้ ดี เพียงใด

บริษัท เทพนครพานิช

มุม ถนนสี่พระยา

โทรศัพท ๑๕๗

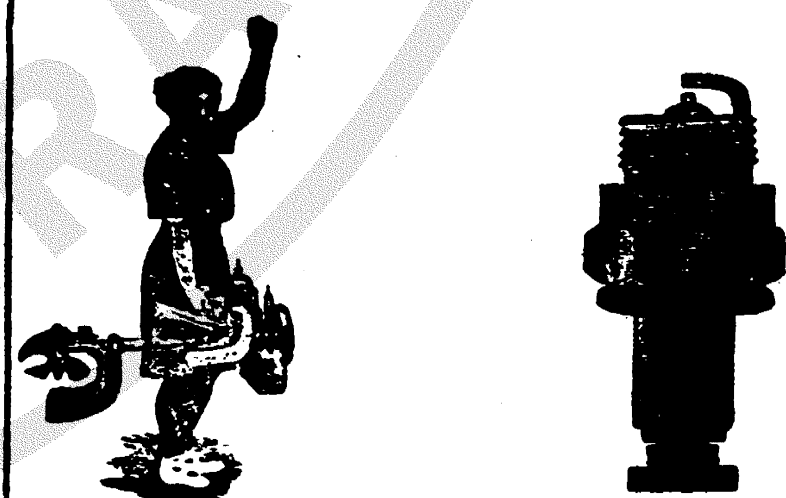
ยาง คันฉม

ยาง คันฉม เป็นยาง ที่มี ชื่อเสียง ทั่ว
โลก บัดนี้ ได้ มอบให้ ห้าง เทพนคร
พานิช เป็นตัวแทนจำหน่าย ใน กรุงเทพฯ
สยาม ขอเชิญท่านรีบไปซื้อมา
กระทำความตกลงเสียโดยเร็ว จะ
ดีกว่า ภายหลัง

ห้าง เทพนครพานิช (บริษัท ยาง
คันฉม) ทรง หลักรวดราง สพาน
เหล็กต่าง

โทรศัพท ๑๕๗

แผนเจ้ารองโรกนัษองกง,สิงค ไปร้,รดา, บินังเก้ตั้เค็ชว

[illegible]

นายกฤษฎา ไกรฤกษ์ นายธีรวัฒน์ จันทกร

b d &c. m.

แปลท้าววิศักข์อย่างฉะราชม

